

## Der Gemeinderat teilt mit

### «Smart Villages, Smart Region»

Die Schweizerische Arbeitsgemeinschaft für Berggebiete (SAB) hat in Zusammenarbeit mit anderen Ländern aus dem Alpenbogen das Projekt «Smart Villages, Smart Region» entwickelt. Damit sollen ortsspezifische Lösungen im Bereich der Digitalisierung für Gemeinden oder Regionen realisiert werden. Das Angebot richtet sich primär an Gemeinden im Berggebiet. Solche Vorhaben wurden bereits in einigen Gemeinden und wenigen Regionen der Schweiz durchgeführt, so z.B. in Surselva. Bei diesem Projekt handelt es sich primär um die Digitalisierung. Dass es wichtig ist, eine gute und robuste Infrastruktur und gute digitale Kompetenzen zu haben zeigte sich zuletzt in der Corona-Krise im Frühjahr 2020. So mussten z.B. von einem Tag auf den anderen Schülerinnen und Schüler im Fernunterricht unterrichtet werden. Oder auch zahlreiche Angestellte mussten vermehrt im Homeoffice arbeiten. Die Gemeinderäte von Ebnat-Kappel, Lichtensteig, Mosnang, Nesslau und Wildhaus-Alt St. Johann haben sich für eine Teilnahme ausgesprochen. Es wurde eine externe Fachperson für dieses Projekt bestimmt. Die Gesamtkosten belaufen sich auf rund Fr. 55'000.00. Die SAB leistet einen Kostenbeitrag von Fr. 40'000.00, so dass die Restkosten von Fr. 15'000.00 auf die fünf Gemeinden aufgeteilt werden, sprich Fr. 3'000.00 pro Gemeinde. Das Projekt soll innerhalb von 12 Monaten durchgeführt werden.

### OK Toggenburger OL Weekend

Am Wochenende vom 10./11. September 2022 findet in unserer Gemeinde das Toggenburger OL-Weekend statt. Dazu werden rund 1'800 Teilnehmerinnen und Teilnehmer und rund 200 Begleitpersonen erwartet. Gestartet wird in 41 verschiedenen Kategorien, das Alter der Teilnehmenden bewegt sich zwischen 10 und 90 Jahren. Das Wettkampfbüro der Langdistanz Schweizermeisterschaft befindet sich in

Unterwasser. Der Gemeinderat ist erfreut, dass ein solch grosser und sportlicher Anlass in unserer Gemeinde organisiert und durchgeführt wird. Er hat dazu einen Beitrag von Fr. 2'500.00 gesprochen.

### Huskystuff GmbH; Schlittenhunde-Touren Winter

Die 3-Jahres-Pauschalbewilligung für die Schlittenhunde-Touren Winter, welche jeweils durch Huskystuff GmbH, Alt St. Johann, organisiert und durchgeführt werden, ist abgelaufen und musste erneuert werden. Die Bewilligungsbehörde ist das Kantonsforstamt des Kantons St. Gallen. Diese hat die Pauschalbewilligung für die Jahre 2021/2022 bis 2023/2024 erneuert.

### Neophytenbekämpfung 2021

Der Verein «Lebenswertes oberstes Toggenburg» (LoT) stellte dem Gemeinderat ihren Jahresbericht zur Neophytenbekämpfung 2021 zu. Darin kann man lesen, dass für die Bekämpfung im Jahr 2021 insgesamt 182 Stunden aufgewendet wurde. Auch wird die unterschiedliche Entwicklung bei den einzelnen Neophytenarten in den vergangenen drei Jahren aufgezeigt. Der ausführliche und sehr interessante Bericht kann auf der Website des Vereins nachgelesen werden ([www.vereinlot.ch](http://www.vereinlot.ch)). Der Gemeinderat dankt dem Präsidenten, Robert Jörin und seinem ganzen Team herzlich für ihren unermüdlichen Einsatz im wichtigen Auftrag zur Neophytenbekämpfung.

### Sirenentest 2022; Mittwoch, 2. Februar 2022

Die Sirenen zur Alarmierung der Bevölkerung im Falle von Katastrophen und Notlagen sind ein wichtiges Element im Schweizer Bevölkerungsschutz. Das Bundesamt für Bevölkerungsschutz hat den Sirenentest für alle Gemeinden obligatorisch erklärt. Im Rahmen des ordentlichen Sirenentest wird folgende Funktionsbereitschaft überprüft: 13.30 – 14.00 Uhr Allgemeiner Alarm.

### Termin Bürgerversammlung 2022; Genehmigung Rechnung 2021

Die nächste Bürgerversammlung findet am Dienstag, 5. April 2022, 20.00 Uhr, statt. Da an diesem Datum das Militär im Mehrzweckgebäude Chuchitobel, Wildhaus einquartiert ist und gemäss Corona-Bestimmungen keine Durchmischung von Militär und privaten Personen erlaubt ist, ist der Durchführungsort heute noch nicht bekannt. Auf dem Stimmausweis und in der Presse werden zu gegebener Zeit weitere Details publiziert.

### Absage Neujahrsbegrüssung

Die traditionelle Neujahrsbegrüssung vom 1. Januar findet nicht statt.

### Frohe Weihnachten

Wir wünschen Ihnen und Ihrer Familie besinnliche, frohe und glückliche Weihnachtstage. Für das kommende Jahr mögen Ihnen Zufriedenheit, Frohsinn, Gesundheit und ganz viel Liebe begleiten.  
Gemeinderat und Gemeindepersonal

---

## Zivilstandsnachrichten Oktober und November 2021

### Geburten

02.10.2021 in Grabs,

**Aerne Brianna**, Tochter des Aerne Dominic und der Stump Vivien, wohnhaft in Wildhaus, Hauptstrasse 112

13.10.2021 in Chur,

**Wenk Alina und Wenk Mia**, Töchter des Wenk Ruedi und der Katovik Melanie, wohnhaft in Wildhaus, Ebenboden 382

16.10.2021 in Grabs,

**Schlumpf Elio**, Sohn des Schlumpf David und der Notter Janine, wohnhaft in Unterwasser, Chüeboden 1999

20.10.2021 in Grabs,

**Götte Simon**, Sohn des Götte Franz und der Götte Christina, wohnhaft in Wildhaus, Boselen 378

21.10.2021, in Grabs,

**Götte Matthias**, Sohn des Götte Thomas und der Götte Astrid, wohnhaft in Wildhaus, Egg 294

12.11.2021, in Grabs,

**Frehner Linda**, Tochter des Frehner Peter und der Frehner Ruth, wohnhaft in Alt St. Johann, Sonnenhalbstrasse 10

### Todesfälle

20.10.2021 in Wildhaus-Alt St. Johann,

**Müller-Naef Johann**, geb. 21.08.1925, verwitwet, wohnhaft gewesen in Alt St. Johann, Alters- und Pflegeheim Horb

20.10.2021 in Wildhaus-Alt St. Johann,

**Feiss-Giger Alfred**, geb. 24.07.1938, verwitwet, wohnhaft gewesen in Wildhaus, Alters- und Pflegeheim Horb

26.10.2021 in El Verger / Spanien,

**Duit-Been Jentje**, geb. 08.04.1936, verwitwet, wohnhaft gewesen in Wildhaus, Befangstrasse 76

28.10.2021 in Wildhaus-Alt St. Johann,

**Huser-Huser Hubert**, geb. 26.06.1933, verheiratet, wohnhaft gewesen in Alt St. Johann, Chessi 210

30.10.2021 in Wildhaus-Alt St. Johann,

**Bühler-Weber Sophie**, geb. 21.08.1925, verwitwet, wohnhaft gewesen in Alt St. Johann, Alters- und Pflegeheim Horb

31.10.2021 in Wildhaus-Alt St. Johann,

**Markwalder Bertha**, geb. 10.10.1941, geschieden, wohnhaft gewesen in Alt St. Johann, Sonnenhalbstrasse 42

27.11.2021 in Grabs,

**Steiner Hans Peter**, geb. 04.10.1955, geschieden, wohnhaft gewesen in Wildhaus, Kiesgrube 587

---

## Baubewilligungen Oktober und November 2021

Die Baukommission der Gemeinde Wildhaus-Alt St. Johann behandelte diverse Baugesuche. Folgende Gesuche wurden bewilligt:

### Oktober

**Benz Guido**, Erweiterung Wohnhaus, Schwendimattstrasse 26, Unterwasser

**Blatter Hans-Rudolf und Monica**, Umbau Ferienhaus, Betreien 417, Wildhaus

**Frick Hans Ulrich**, Abbruch und Neubau Ferienhaus, Nesselhalden 1834, Unterwasser

**Giezendanner Heinrich und Gertrud**, Umbau MFH mit Einbau Wohnung, Dörflistrasse 8, Wildhaus

**Hofstetter Andreas**, Einbau Betonleisen für Zufahrtsstrasse, Loog 519, Wildhaus

**Kranz Christine**, Neubau Saunahaus, Ahornstrasse 18, Wildhaus

**Lude Kurt und Eliane**, An- und Umbau Wohnhaus, Gartengestaltung, Dösliweg 5, Wildhaus

**Schaffner René und Ingrid**, Sanierung und Änderung Zufahrtsstrasse, Rainstrasse 6, Alt St. Johann

**Schmid Werner**, Anbau Remise, Letzi 400, Wildhaus

---

## November

**Erbengemeinschaft Deller Ernst**, Errichtung Wärmepumpe mit Erdsonden, Jonas-Furrer-Str. 81, 8400 Winterthur

**Jäger Hanspeter**, Verlängerung und Instandsetzung Stützmauer, Oberguet 1194, Unterwasser

**Jörin Ernst**, Anbau Autounterstand, Schönenbodenstrasse 87, Wildhaus

**Müller Christian und Andrea**, Neugestaltung Umgebung, Hintere Schwendstrasse 25, Unterwasser

**Mühleis Willi**, Aufbau Photovoltaikanlage, Hauptstrasse 12, Alt St. Johann

**Sailer Peter**, Einbau Wohnung, Hofstrasse 21, Unterwasser

**Schmid Christian**, Anbau Remise und Neubau Jauchegrube, Dörflistrasse 2195.1, Wildhaus

---

## Handänderungen Oktober und November 2021

### Grundbuchkreis Alt St. Johann

**Suter-Affentranger Anita Ella**, in Unterwasser, an **Tarnutzer Roman und Corina**, in Stein SG, zu je ½ ME, Nr. 1916, Hofstrasse 23, Unterwasser, Wohnhaus, 615 m<sup>2</sup> Boden

**Faoro Roland**, in Unterwasser, an **Grosse-Wilde Christian Tobias und Imke Katrin Margret**, in Zürich, zu je ½ ME, Nr. 1939, Rotenbrunnenstrasse 20a, Unterwasser, Einfamilienhaus, Garage, 286 m<sup>2</sup> Boden

**Metzger Konrad Gallus**, in Alt St. Johann, an **Metzger René Clemens**, in Alt St. Johann, Nr. 994, Gatter, Alt St. Johann, 182 m<sup>2</sup> Boden

**Voitl Werner Johann und Maria Theresia**, in Stuttgart / Deutschland, zu je ½ ME,, an **Sommer-Voitl Elke Petra**, in Stuttgart / Deutschland, zu 9/10 ME und **Sommer Laura Maren**, in Stuttgart / Deutschland, zu 1/10 ME, 2/10 ME-Anteil an Nr. 352, Rietli, Wildhaus, 319 m<sup>2</sup> Boden, Nr. 1397, Blumenweg 37, Wildhaus, Wohnhaus, 341 m<sup>2</sup> Boden

**Häfliger Markus Alfred**, in Zollikerberg, an **Täuber Heini Robert und Margrit**, in Oberlunkhofen, zu je ½ ME, Nr. S11254 StWE-WQ 92/1000 (3 ½-Zi-Whg.), Dorfstrasse 1, Unterwasser

**Prim Kurt Ernst und Myrta**, in Frauenfeld, zu je ½ ME, an **Monetti Luciano Domenico und Eliane**, in Cademario, zu je ½ ME, Nr. S11103 StWE-WQ 50/1000 (1 ½-Zi-Whg.), Halden, Unterwasser

**Frei Dieter Wilhelm und Gertrud Barbara**, in Uetikon am See, zu je ½ ME, an **Birch Adrian John und Belinda**, in Jona, zu je ½ ME, Nr. S11112, StWE-WQ 30/1000 (1 ½-Zi-Whg.), Halden, Unterwasser

---

## Grundbuchkreis Wildhaus

**Dürler Johann Ulrich**, in Wildhaus, an **Ruepp Patrick Anton und Monika Barbara**, in Henggart, zu je ½ ME, Nr. 360, Rütistrasse 7, Wildhaus, Mehrfamilien- und Geschäftshaus, 1'489 m<sup>2</sup> Boden

**Ammann Gottlieb, Erbegemeinschaft**, in Alt St. Johann, an **Ammann Josias Heinrich und Jasmin**, in Wildhaus, zu je ½ ME, Nr. 543, Befang, Wildhaus, 2'108 m<sup>2</sup> Boden

**Hauser-Gremlich Esther**, in Adliswil, an **Stadelmaier Gerd und Sibylle Susanne Renate**, in Kernen im Remstal / Deutschland, zu je ½ ME, Nr. 1056, Ahorn, Wildhaus, 806 m<sup>2</sup> Boden  
**Hauser-Gremlich Esther**, in Adliswil, an **Stadelmaier Roman**, in Schorndorf / Deutschland, Nr. 2580, Ahornstrasse 3a, Wildhaus, Wohnhaus, 334 m<sup>2</sup> Boden

**Meier-Bucher Marie Martha**, in Kloten, an **Perry-Meier Ursula Elsbeth**, in Port-au-Prince / Haiti und **Meier Martin Hans**, in Bülach, zu je ½ ME, Nr. 327, Hauptstrasse 73, Wildhaus, Einfamilienhaus, 576 m<sup>2</sup> Boden

**Knaus Johann, Erbegemeinschaft**, in Zürich, an **Alpiger-Knaus Rosmarie**, in Wildhaus, Nr. 1434, Gästele-Weide, Wildhaus, 977 m<sup>2</sup> Boden

**Knaus Johann, Erbegemeinschaft**, in Zürich, an **Abderhalden-Knaus Ursula**, in Unterwasser, Nr. 2062, Sibere, Wildhaus, 4'140 m<sup>2</sup> Boden, ¾ ME-Anteil an Nr. 2082, Sibere, Wildhaus, 1'348 m<sup>2</sup> Boden, Nr. 2209, Grossrüti, Wildhaus, 2'234 m<sup>2</sup> Boden, Nr. 2210, Grossrüti, Wildhaus, 817 m<sup>2</sup> Boden

**Steiner Hans-Peter**, in Zollikon, an **Steiner Christoph Mathias**, in Zollikon, Nr. 1058, Hauptstrasse 109, Wildhaus, Einfamilienhaus, Doppelgarage, 958 m<sup>2</sup> Boden

**Mazenauer Markus Max**, in Oberembrach, an **Church-Boss Heidi**, in Egg b. Zürich, Nr. 1208, Büchel, Wildhaus, 508 m<sup>2</sup> Boden

**Harrow-Gübeli Marie**, in New City N.Y., Vereinigte Staaten, an **Ackermann-Stutz Anita Maria**, in Guntalingen, Nr. S10631, StWE-WQ 475/1000 (2 ½-Zi-Whg.), Blumenweg 6, Wildhaus, Nr. S10633, StWE-WQ 147/1000 (Studio), Blumenweg 6, Wildhaus

**Meyer Kurt und Verena**, in Neuhausen am Rheinfall, zu je ½ ME, an **Barandun Johannes und Ruth**, in Hettlingen, zu je ½ ME, Nr. S10323 StWE-WQ 97/1000 (2 ½-Zi-Whg.), Hof 13, Wildhaus

**Hilbert Dieter Georg und Inge Brigitte**, in Mühlthal / Hessen / Deutschland, zu je ½ ME, an **Hauser Ralf Christian und Alix Françoise Jeanne**, in Küsnacht ZH, zu je ½ ME, Nr. 1375, Vorderere Schwendistrasse 31, Wildhaus, Wohnhaus, 547 m<sup>2</sup> Boden

**Taymans Gustave Henri Louis Charles und Linkens Claire Nicole Lucienne Josée Henriette**, in Wildhaus, zu je ½ ME, an **Friedrich Beat und Barbara**, in Zürich, zu je ½ ME, Nr. 141, Riethaldenstrasse 6, Wildhaus, Wohnhaus, 685 m<sup>2</sup> Boden

**Bionarc Genossenschaft**, in Wildhaus-Alt St. Johann, an **Raiffeisenbank Mittleres Toggenburg Genossenschaft**, in Wattwil, Nr. 2603, Tanzhaus 3, Wildhaus, Wohn- und Geschäftshaus, 1'149 m<sup>2</sup> Boden

**Schläpfer Roland Urs**, in Zollikon, an **Hug Andreas Martin**, in Wildhaus, Nr. 232, Hauptstrasse 114, Wildhaus, Bargebäude mit Wohnung, 536 m<sup>2</sup> Boden

**Buchholz Ruth, Erbegemeinschaft**, in Mauren / Liechtenstein, an **Buchholz Dieter Gerhard**, in Mauren / Liechtenstein, Nr. 609, Bodenweidli, Wildhaus, Wohnhaus, Garage, 705 m<sup>2</sup> Boden

**Bowles Robert Christopher**, in Allenwinden, an **Bowles Christopher John und Bowles Thomas Simon**, in Kappel am Albis, zu je ½ ME, Nr. 1516, Hoxperen 1482, Wildhaus, Ferienhaus, 614 m<sup>2</sup> Boden

**Triebnig Adolf, Erbegemeinschaft**, in Winterthur und **Triebnig Hildegard**, in Winterthur, zu je ½ ME, an **Triebnig Alina Elisabeth**, in Luzern und **Triebnig Nadia Maria**, in Dinhard, zu je ½ ME, Nr. S10492, StWE-WQ 28/1000 (2 ½-Zi-Whg.), Munzenrietstrasse 4, Wildhaus

**Hauser Karl, Erbegemeinschaft**, in Basel, an **Hauser Pulver Martina Luise**, in Zürich und **Hauser Andreas Stefan Dib**, in Basel, zu je ½ ME, Nr. 1274, Vordere Schwendistrasse 45, Wildhaus, Wohnhaus, Scheune, Garagen, 29'772 m<sup>2</sup> Boden, Nr. 1322, Saxer, Wildhaus, 10'403 m<sup>2</sup> Boden

**Wizani Helmut Wilhelm und Barbara Susanne**, in Odelzhausen / Deutschland, zu je ½ ME, an **Wizani Lena und Anna**, in Odelzhausen / Deutschland, zu je ½ ME, Nr. 645, Schönenbodenstrasse 72, Wildhaus, Wohnhaus, Scheune, 901 m<sup>2</sup> Boden

**Rüegg Josef Karl**, in Wildhaus, an **Rüegg Matthias**, in Eschenbach, Nr. 2174, Grossrüti, Wildhaus, 2'663 m<sup>2</sup> Boden

